



## THE American Community Survey

This booklet shows the content of the American Community Survey questionnaire.

This questionnaire is available in either English or Spanish. Este cuestionario está disponible en español o en inglés.

To complete the English questionnaire, begin on page 2. To complete the Spanish questionnaire, flip this over and complete the green side.

Please complete this form as soon as possible. Place it in the envelope provided and HOLD it for a census representative to return to pick it up.

**If you need help** or have questions about completing this form, call the number that our census representative has given you.

**For more information** about the American Community Survey, visit our web site at: http://www.census.gov/acs

Para completar el cuestionario en inglés, comience en la página 2. Para completar el cuestionario en español, vírelo y complete el lado verde.

Por favor, complete este cuestionario tan pronto sea posible. Colóquelo en el sobre que se provee y GUÁRDELO hasta que un representante del censo lo venga a recoger.

**Si necesita ayuda** o tiene preguntas sobre cómo completar este cuestionario, llame al número de teléfono que le ha dado nuestro representante del censo.

**Para obtener más información** sobre la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, vaya a nuestra página en la Internet: http://www.census.gov/acs

**CENSUS USE ONLY** 

How was this form completed?

English

Spanish

FORM **ACS-1(GQ)(INFO)(2016)** (07-10-2015)

OMB No. 0607-0810



1	<b>What is your name?</b> Please print your name. Include your telephone number, and today's	Wha boxe	at is your race? Mark (X) o	one or more	Are	you a citizen of the United States?
	date so we can contact you if there is a question.  Last Name		White		Ш	Yes, born in the United States → SKIP to question 9a
	Lust Nume		Black or African Am.			Yes, born in Puerto Rico, Guam, the U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas
			American Indian or Alaska name of enrolled or prince			Yes, born abroad of U.S. citizen parent or parents
	First Name MI		name of emoned of princi	ipai tribe. д		Yes, U.S. citizen by naturalization – <i>Print</i> year of naturalization —
	Area Code + Number					
			Asian Indian	Native Hawaiian		No, not a U.S. citizen
	Today's Date Month Day Year		Chinese	Guamanian or Chamorro	Wh	en did you come to live in the
	The state of the s		Filipino	Samoan	Uni Uni	ted States? If you came to live in the ted States more than once, print latest year.
			Japanese   Korean	Other Pacific Islander – Print	Yea	r
2	What is your sex? Mark (X) ONE box.		Vietnamese	race, for example, Fijian, Tongan, and so on		
T	☐ Male ☐ Female		Other Asian – Print race,	and so on	a. <i>A</i>	at any time IN THE LAST 3 MONTHS, have
3	What is your age and what is your date of		for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani,		o	ou attended school or college? Include nly nursery or preschool, kindergarten,
ľ	birth? Please report babies as age 0 when the child is less than 1 year old.		Cambodian, and so on.		V	lementary school, home school, and schooling which leads to a high school diploma or a
	Print numbers in boxes.			7/1	آ	No, have not attended in the last 3
	Age (in years) Month Day Year of birth				ſ	months → SKIP to question 10  Yes, public school, public college
			Some other race - Print ra	ce. 🗾		Yes, private school, private college,
	NOTE: Places an average POTH Quarties A				·	home school
A	NOTE: Please answer BOTH Question 4 about Hispanic origin and Question 5 about race. For this survey, Hispanic	<				Vhat grade or level were you attending? Mark (X) ONE box.
	origins are not races.	Who	ere were you born?		[	Nursery school, preschool
			In the United States – <i>Prin</i>	t name of state.	[	Kindergarten
4	Are you of Hispanic, Latino, or Spanish origin?	7/1			[	Grade 1 through 12 – <i>Specify</i>
	No, not of Hispanic, Latino, or					grade 1 12
	Spanish origin  Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano		Outside the United States of foreign country, or Pue Guam, etc.			
	Yes, Puerto Rican		Guain, etc.			College undergraduate years (freshman to senior)
	Yes, Cuban				[	Graduate or professional school beyond a bachelor's degree (for example: MA or
	Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print origin, for example, Argentinean, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.					PhD program, or medical or law school)

What is the highest degree or level of school you have COMPLETED? Mark (X) ONE box. If currently enrolled, mark the previous grade or highest degree received.  NO SCHOOLING COMPLETED	What is your ancestry or ethnic origin?	5 IN THE PAST 12 MONTHS, did you receive benefits from the Food Stamp Program or SNAP (the Supplemental Nutrition Assistance Program)? Do NOT include WIC, the School Lunch Program, or assistance from food banks.
No schooling completed	(For example: Italian, Jamaican, African Am.,	TOOD DANKS.
	Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean,	Yes
NURSERY OR PRESCHOOL THROUGH GRADE 12  Nursery school	Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese,	□ No
	Ukrainian, and so on.)  3 a. Do you speak a language other than	6 Are you CURRENTLY covered by any of the
<ul><li>☐ Kindergarten</li><li>☐ Grade 1 through 11 − Specify</li></ul>	English at home?	following types of health insurance or health coverage plans? Mark "Yes" or "No" for EACH type of coverage in items a – h.
grade 1 – 11 –	Yes	Yes No
	No → SKIP to question 14a	a. Insurance through a current or former employer or union
	b. What is this language?	(of yours or another family member)
12th grade – NO DIPLOMA		b. Insurance purchased directly
HIGH SCHOOL GRADUATE	For example: Korean, Italian, Spanish, Vietnamese	from an insurance company (by you or another family
Regular high school diploma	c. How well do you speak English?	member)
GED or alternative credential	☐ Very well	c. Medicare, for people 65 and older, or people with certain
COLLEGE OR SOME COLLEGE	Well	disabilities
<ul> <li>Some college credit, but less than 1 year of college credit</li> </ul>	Not well	d. Medicaid, Medical Assistance,
1 or more years of college credit, no degree	Not at all	or any kind of government- assistance plan for those with
Associate's degree (for example: AA, AS)	4 a. Did you live at this address 1 year ago?	low incomes or a disability
Bachelor's degree (for example: BA, BS)	Person is under 1 year old → SKIP to question 16	e. TRICARE or other military health care
AFTER BACHELOR'S DEGREE	Yes, at this address → SKIP to	
Master's degree (for example: MA, MS,	question 15	f. VA (including if you have ever used or enrolled for
MEng, MEd, MSW, MBA)	No outside the United States and Puerto Rico – Print name of foreign	VA health care)
Professional degree beyond a bachelor's degree (for example: MD, DDS, DVM, LLB, JD)	etc., below; then SKIP to question 15	g. Indian Health Service
Doctorate degree (for example: PhD, EdD)		h. Any other type of health
	No, at a different address in the	insurance or health coverage plan – <i>Specify</i>
Answer question 11 if you have a bachelor's	United States or Puerto Rico	
degree or higher. Otherwise, SKIP to	b. Where did you live 1 year ago?	
question 12.	Address (Number and street name)	
This question focuses on your BACHELOR'S DEGREE. Please print below the specific major(s) of any BACHELOR'S DEGREES you	Name of city, town, post office, military installation, or base	
have received. (For example: chemical engineering, elementary teacher education, organizational psychology)		
	Name of U.S. county or municipio in Puerto Rico	
	Name of U.S. state or Puerto Rico ZIP Code	

1		
1		20 What is your marital status? 26 Have you ever served on active duty in the
٦	difficulty hearing?	Now married  U.S. Armed Forces, Reserves, or National Guard? Mark (X) ONE box.
ı	Yes	
ı	No	☐ Widowed ☐ Never served in the military → SKIP to
ı	NO	☐ Divorced question 29a ☐ Only on active duty for training in the
ı	b. Are you blind or do you have serious	Separated  Separated  Reserves or National Guard → SKIP to
ı	difficulty seeing even when wearing	Never married → SKIP to E question 28a
ı	glasses?	Now on active duty
ı	Yes	In the PAST 12 MONTHS did you get –  Yes No  On active duty in the past, but not now
ı	No	a. Married?
ı		When did you come on active duty in the
c	Answer question 18a – c if you are 5 years	U.S. Armed Forces? Mark (X) a box for EACH
ì	old or over. Otherwise, SKIP to 🚺 on	c. Divorced? period in which you served, even if just for part of the period.
ı	page 7 for further instructions; do not	
J	answer any more questions.	How many times have you been married? September 2001 or later
ı		Once August 1990 to August 2001 (including
1	a. Because of a physical, mental, or	Two times Persian Gulf War)
٦	emotional condition, do you have	Three or more times May 1975 to July 1990
	serious difficulty concentrating, remembering, or making decisions?	☐ Vietnam Era (August 1964 to April 1975)
	Yes	In what year did you last get married?  Year  February 1955 to July 1964
ı	No	Korean War (July 1950 to January 1955)
ı	b. Do you have serious difficulty walking	January 1947 to June 1950
ı	or climbing stairs?	Answer question 24 if you are female and World War II (December 1941 to
ı	Yes	15 – 50 years old. Otherwise, SKIP to December 1946)
ı	No	question 25a. November 1941 or earlier
ı		
ı	c. Do you have difficulty dressing or	Have you given birth to any children in the past 12 months?
ı	bathing?	
ı	Yes	Yes (such as 0%, 10%, 20%,, 100%)
ı	No	No → SKIP to question 29a
ı		25 a Do you have any of your own
D	Answer question 19 if you are 15 years old	grandchildren under the age of 18 living in this place? b. What is your service-connected disability rating?
Ī	or over. Otherwise, SKIP to 1 on page 7 for further instructions; do not answer any	1 ming in this place.
	more questions.	Yes U percent
ŀ		No → SKIP to question 26
ل		b. Are you currently responsible for most 30 or 40 percent
19	Because of a physical, mental, or emotional	of the basic needs of any grandchildren
I	condition, do you have difficulty doing errands alone such as visiting a doctor's	place?
ı	office or shopping?	☐ Yes ☐ 70 percent or higher
	Yes	No → SKIP to question 26
	□ No	INO 7 SKIF to question 20
ı		c. How long have you been responsible
ı		for these grandchildren? If you are financially responsible for more than one
		grandchild, answer the question for the
		grandchild for whom you have been responsible for the longest period of time.
		Less than 6 months 3 or 4 years
		6 to 11 months 5 or more
		1 or 2 years
П		i or 2 years

29	<ul> <li>a. LAST WEEK, did you work for pay at a job (or business)?</li> <li>Yes → SKIP to question 30</li> </ul>	Answer question 32 if you marked "Car, truck, or van" in question 31. Otherwise, SKIP to question 33.	During the LAST 4 WEEKS, have you been ACTIVELY looking for work?  Yes
	No – Did not work (or retired)		No → SKIP to question 38
		How many people, including yourself, usually rode to work in the car, truck, or van LAST WEEK?	LAST WEEK, could you have started a job if offered one, or returned to work if recalled?
	Yes	Person(s)	offered one, or returned to work if recalled?
	No → SKIP to question 35a	i cissin(s)	Yes, could have gone to work
30	At what location did you work LAST		No, because of own temporary illness
	<b>WEEK?</b> If you worked at more than one location, print where you worked most last week.	What time did you usually leave this address to go to work LAST WEEK?	No, because of all other reasons (in school, etc.)
	a. Address (Number and street name)	Tiod: Millate	When did you last work, even for a few days?
		□ a.m. □ p.m.	Within the past 12 months
	If the exact address is not known, give a		1 to 5 years ago → SKIP to H
	riaine or the hearest street or intersection.	How many minutes did it usually take you to get from this address to work	Over 5 years ago or never worked → SKIP
	<ul> <li>Name of city, town, post office, military installation, or base</li> </ul>	LAST WEEK?	to question 47
		Minutes	a. During the PAST 12 MONTHS (52 weeks), did you work 50 or more weeks? Count
			paid time off as work.
	c. Is the work location inside the limits of that city or town?		Yes → SKIP to question 40
	Yes	Answer questions 35 738 tyou did NOT work last week. Otherwise, SKIP to	□ No
	No, outside the city/town limits	question 39a.	b. How many weeks DID you work, even
	d. Name of county	question ssa.	for a few hours, <u>including</u> paid vacation, paid sick leave, and military service?
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	a. LAST WEEK, were you on layoff from	☐ 50 to 52 weeks
		a job?	48 to 49 weeks
	e. Name of U.S. state or foreign country	Yes → SKIP to question 35c	40 to 47 weeks
			27 to 39 weeks
	f. ZIP Code	b. LAST WEEK, were you TEMPORARILY absent from a job or business?	14 to 26 weeks
		Yes, on vacation, temporary illness, maternity leave, other family/personal	☐ 13 weeks or less
2	How did you would not to work 1 ACT	reasons, bad weather, etc. $\rightarrow$ SKIP to	During the PAST 12 MONTHS, in the WEEKS
31	How did you usually get to work LAST WEEK? If you usually used more than one method of transportation during the trip,	No → SKIP to question 36	WORKED, how many hours did you usually work each WEEK?
	mark (X) the box of the one used for most of the distance.	c. Have you been informed that you will be	Usual hours worked each WEEK
	Car, truck, or van Motorcycle	recalled to work within the next 6 months OR been given a date to return to work?	
	Bus or trolley bus Bicycle	☐ Yes → SKIP to question 37	
	Streetcar or Walked	□ No	
	trolley car		
	address → SKIP		
	Other method		
	Ferryboat		
	Taxicab		

H	Answer questions 41 – 46 if you worked in the past 5 years. Otherwise, SKIP to question 47.	What kind of work were you doing? (For example: registered nurse, personnel manager, supervisor of order department, secretary, accountant)	d. Did you receive any Social Security or Railroad Retirement income in the PAST 12 MONTHS?  Yes → What was the amount?
-1	41–46 CURRENT OR MOST RECENT JOB ACTIVITY		Total amount - Dollars
	Describe clearly your chief job activity or business last week. If you had more than one job, describe the one at which you worked the most hours. If you did not have a job or business last week, give information for your last job or business.	What were your most important activities or duties? (For example: patient care, directing hiring policies, supervising order clerks, typing and filing, reconciling financial records)	No  e. Did you receive any Supplemental Security Income (SSI) in the PAST 12
4	Were you –		MONTHS?
Ч	Mark (X) ONE box.		
-1	Mark (A) GNE BOX.		Yes → What was the amount?
-1	an employee of a PRIVATE FOR-PROFIT 4	7 INCOME IN THE PAST 12 MONTHS	Total amount - Dollars
	company or business, or of an individual, for wages, salary, or commissions?  an employee of a PRIVATE NOT-FOR-PROFIT, tax-exempt, or charitable organization?	Mark (X) the "Yes" box for each type of income you received, and give your best estimate of the TOTAL AMOUNT during the PAST 12 MONTHS. (NOTE: The "past 12 months" is the period from	\$ 00,000.00
-1	a local GOVERNMENT employee (city,	today's date one year ago up through today.)	f Did you receive any public assistance or
	county, etc.)?	Mark (X) the "No" box to show types of income	f. Did you receive any public assistance or welfare payments from the state or local
-1		NOT received.	welfare office in the PAST 12 MONTHS?
	a state GOVERNMENT employee?  a Federal GOVERNMENT employee?	If your net income was a loss, mark the box to the right of the dollar amount.	Yes → What was the amount? Total amount - Dollars
	SELF-EMPLOYED in own NOT INCORPORATED business, professional practice, or farm?	For income received jointly, report only your share of the amount received or earned.	\$ 00.000.00
	SELF-EMPLOYED in own INCORPORATED business, professional practice, or farm?	a. Did you receive any wages, salary, commissions, bonuses, or tips in the PAST 12 MONTHS?	No
	working WITHOUT PAY in family business or farm?	Yes → What was the amount from all jobs before deductions for	g. Did you receive any retirement, survivor, or disability pensions in the PAST 12 MONTHS? Do NOT include Social Security.
		taxes, bonds, dues, or other	
42	For whom did you work?	items?	Yes → What was the amount?
T	If now on active duty in	7otal amount - Dollars	Total amount - Dollars
	the Armed Forces, mark (X) this box → and print the branch of the Armed Forces.	\$0,000,000.00	\$ 000,000.00
	Name of company, business, or other employer	No	No
		b. Did you have any self-employment income from own nonfarm businesses	<ul> <li>h. Did you have any other sources of income received regularly such as Veterans' (VA) payments, unemployment compensation,</li> </ul>
4	Describe the activity at the location where employed. (For example: hospital, newspaper	or farm businesses, including proprietorships and partnerships, in the PAST 12 MONTHS?	child support, or alimony in the PAST 12 MONTHS? Do NOT include lump sum payments such as money from an inheritance or sale of a home.
	publishing, mail order house, auto engine	Yes → What was the net income	or suic or a nonie.
	manufacturing, bank)	after business expenses?	Yes → What was the amount?
-1		Total amount - Dollars	Total amount - Dollars
		\$ 0,000,000 .00 Loss	\$ 000 000.00
		No	<u> </u>
44	Is this mainly – Mark (X) ONE box.		L No
Ţ	manufacturing?	c. Did you receive any interest, dividends,	
	manufacturing?	net rental income, royalty income, or	8 What was your total income during the
	wholesale trade?	income from estates and trusts in the PAST 12 MONTHS? Report even small	PAST 12 MONTHS? Add entries 47a to 47h;
		amounts credited to an account.	subtract any losses. If net income was a loss, enter the amount and mark (X) the "Loss" box
	retail trade?		next to the dollar amount.
	other (agriculture, construction, service,	Yes → What was the amount?	Total amount - <i>Dollars</i>
	government, etc.)?	Total amount - Dollars	None Loss
	50.5	\$ 0,000,000 Loss	□ OR \$
1		No	

**Thank you** very much for your participation.

Place the questionnaire in the envelope and HOLD for your Census Bureau Representative to pick up.



The Census Bureau estimates that this form will take about 25 minutes to complete, including the time for reviewing the instructions and answers. Send comments regarding this burden estimate, including suggestions for reducing this burden, to: Paperwork Reduction Project 0607-0810, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, AMSD-3K138, Washington, DC 20233. You may email comments to Paperwork@census.gov; use "Paperwork Project 0607-0810" as the subject.

Respondents are not required to respond to any information collection unless it displays a valid approval number from the Office of Management and Budget. This 8-digit number appears in the bottom right on the front cover of this form.



## **CENSUS USE ONLY**

1.	Who answered the question	ons on this form? Mark (X	() one box.			
	Sample resident					
	Proxy respondent					
	SSS individual					
	A combination of source	es				
	Don't know					
2.	How were the questions of	on this form completed? A	Mark (X) one box.			
	By self-response					
	By personal interview - 5	Specify reason =				
3.	Were administrative record	ds used to complete any o	f the questions on this form?			
	Mark (X) one box.					
	Yes, Some administration	ve record information was us	ed			
	Yes, All responses were	obtained from administrative	record information			
	☐ Don't know		> <sup>v</sup>			
	Final Outco	me Codes	Reason (code 219 or 243):			
	Mark (X) ONE of the co	$\sim$				
F	Interview	Noninterview	1			
	201 203	☐ 213 ☐ 214 ☐ 215 ☐ 217				
		218 219 233 241				
(	Out of scope ———	243				
(	Other - Specify					
e rev	viewed the questionnaire fo	or completeness.  Username	Date of interview			